

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Gabionenwände und -mauern stabil und ordnungsgemäß verankert sind, um ein Umkippen oder Abrutschen zu verhindern, insbesondere bei Hanglagen oder unebenem Gelände.	Make sure that gabion walls and barriers are stable and properly anchored to prevent tipping or sliding, especially on slopes or uneven terrain.	Assurez-vous que les murs et murs de gabions sont stables et correctement ancrés pour éviter tout basculement ou glissement, en particulier sur les pentes ou les terrains irréguliers.	Assicurarsi che le pareti e i gabbioni siano stabili e adeguatamente ancorati per evitare ribaltamenti o scivolamenti, soprattutto su pendii o terreni irregolari.	Zorg ervoor dat schanskorfwanden en wanden stabiel zijn en goed verankerd zijn om kantelen of uitglijden te voorkomen, vooral op hellingen of oneffen terrein.	Asegúrese de que los muros y muros de gaviones sean estables y estén adecuadamente anclados para evitar vuelcos o resbalones, especialmente en pendientes o terrenos irregulares.	Zajistěte, aby gabionové stěny a stěny byly stabilní a rádně ukořeněny, aby se zabránilo převrácení nebo uklouznutí, zejména na svazích nebo nerovném terénu.	Provjerite jesu li gabionski zidovi i zidovi stabilni i pravilno usidreni kako bi se sprječilo prevrtanje ili klizanje, osobito na padinama ili neravnem terenu.	Provjerite jesu li gabionski zidovi i zidovi stabilni i pravilno usidreni kako bi se sprječilo prevrtanje ili klizanje, osobito na padinama ili neravnem terenu.	Győződjön meg arról, hogy a gabion falak és falak stabilak és megfelelően rögzítve vannak, hogy megakadályozzák a billenést vagy elcsúszást, különösen lejtőn vagy egyenetlen terepen.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gabionenwände und -mauern auf Schäden, Erosion oder Lockerung der Steine. Führen Sie bei Bedarf Reparaturen oder Nachjustierungen durch, um die Stabilität zu gewährleisten.	Regularly check the condition of the gabion walls and barriers for damage, erosion or loosening of the stones. Make repairs or readjustments as necessary to ensure stability.	Vérifiez régulièrement l'état des murs et des murs de gabions pour déceler tout dommage, érosion ou relâchement des pierres. Effectuer des réparations ou des réajustements si nécessaire pour assurer la stabilité.	Controllare regolarmente lo stato delle pareti del gabbione e delle pareti per eventuali danni, erosione o allentamento delle pietre. Effettuare riparazioni o regolazioni, se necessario, per garantire la stabilità.	Controleer regelmatig de staat van de schanskorfwanden en wanden op beschadigingen, erosie of loskomen van de stenen. Voer indien nodig reparaties of aanpassingen uit om de stabiliteit te garanderen.	Compruebe periódicamente el estado de los muros y muros de gaviones para detectar daños, erosión o aflojamiento de las piedras. Realice reparaciones o readjustes si es necesario para garantizar la estabilidad.	Pravidelně kontrolujte stav gabionových stěn a zdí, zda nejsou poškozené, eroze nebo uvolněné kamenný. V případě potřeby proveděte opravy nebo seřízení, abyste zajistili stabilitu.	Redovito provjeravajte stanje gabionskih zidova i zidova zbog oštećenja, erozije ili labavljenja kamenja. Izvršite popravke ili ponovna podešavanja ako je potrebno kako biste osigurali stabilitet.	Redovito provjeravajte stanje gabionskih zidova i zidova zbog oštećenja, erozije ili labavljenja kamenja. Izvršite popravke ili ponovna podešavanja ako je potrebno kako biste osigurali stabilitet.	Rendszeresen ellenőrizze a gabion falak és falak állapotát sérellek, erózió vagy a kövek meglazulása szempontjából. A stabilitás biztosítása érdekében szükség esetén végezzen javításokat vagy utánállításokat.
Verwenden Sie Gabionenmaterialien, die gegen Korrosion geschützt sind, insbesondere in Gebieten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder salzhaltiger Umgebung.	Use gabion materials that are protected against corrosion, especially in areas with high humidity or saline environments.	Utilisez des matériaux de gabion résistants à la corrosion, en particulier dans les zones très humides ou dans des environnements salins.	Utilizzare materiali per gabbioni resistenti alla corrosione, soprattutto in aree con elevata umidità o ambienti salini.	Gebruik schanskorfmaterialen die bestand zijn tegen corrosie, vooral in gebieden met een hoge luchtvochtigheid of zoute omgevingen.	Utilice materiales de gaviones que sean resistentes a la corrosión, especialmente en zonas con mucha humedad o ambientes salinos.	Používejte gabionové materiály, které jsou odolné vůči korozi, zejména v oblastech s vysokou vlhkostí nebo slaným prostředím.	Koristite gabionske materijale koji su otporni na koroziju, posebno u područjima s visokom vlažnošću ili slanim okruženjima.	Koristite gabionske materijale koji su otporni na koroziju, posebno u područjima s visokom vlažnošću ili slanim okruženjima.	Használjon olyan gabion anyagokat, amelyek ellenállnak a korrózióhoz, különösen magas páratartalmú vagy sós környezetben.
Führen Sie Reparaturen oder Erneuerungen der Gabionenwände und -mauern bei Bedarf durch, um ihre Funktionalität und Sicherheit zu erhalten.	Carry out repairs or renewals of the gabion walls and fences as necessary to maintain their functionality and safety.	Effectuer les réparations ou les remplacements des murs et murs de gabions si nécessaire pour maintenir leur fonctionnalité et leur sécurité.	Effettuare riparazioni o sostituzioni delle pareti e dei gabbioni secondo quanto necessario per mantenerne la funzionalità e la sicurezza.	Voer indien nodig reparaties of vervangingen uit van de schanskorfwanden en -wandens om hun functionaliteit en veiligheid te behouden.	Realizar reparaciones o reemplazos de los muros y muros de gaviones según sea necesario para mantener su funcionalidad y seguridad.	Provádět opravy nebo výměny gabionových stěn a stěn podle potřeby pro zachování jejich funkčnosti a bezpečnosti.	Provedite popravke ili zamjene gabionskih zidova i zidova prema potrebi kako biste održali njihovu funkcionalnost i sigurnost.	Provedite popravke ili zamjene gabionskih zidova i zidova prema potrebi kako biste održali njihovu funkcionalnost i sigurnost.	Ha szükséges, végezze el a gabionfalak és falak javítását vagy cseréjét a működőképességük és biztonságuk megőrzése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentivamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di esperienza e conoscenza tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.